

## A2.30 À la bibliothèque



- Parlez d'un livre, d'un conte ou d'un poème que vous avez lu.
- Demandez un livre ou un auteur à la bibliothèque.
- Emprunter des livres et s'inscrire en tant que nouveau membre de la bibliothèque.

|                                 |                                     |                          |                         |
|---------------------------------|-------------------------------------|--------------------------|-------------------------|
| <b>Le livre</b>                 | <i>(El libro)</i>                   | <b>La bande dessinée</b> | <i>(El cómic)</i>       |
| <b>Le roman</b>                 | <i>(La novela)</i>                  | <b>La librairie</b>      | <i>(La librería)</i>    |
| <b>L'encyclopédie (Une)</b>     | <i>(La enciclopedia)</i>            | <b>La poésie</b>         | <i>(La poesía)</i>      |
| <b>Le dictionnaire</b>          | <i>(El diccionario)</i>             | <b>La bibliothèque</b>   | <i>(La biblioteca)</i>  |
| <b>L'histoire (Une)</b>         | <i>(La historia)</i>                | <b>Lire</b>              | <i>(Leer)</i>           |
| <b>La littérature</b>           | <i>(La literatura)</i>              | <b>Emprunter</b>         | <i>(Pedir prestado)</i> |
| <b>L'écrivain (L'écrivaine)</b> | <i>(El escritor (La escritora))</i> | <b>Rendre</b>            | <i>(Devolver)</i>       |

### 1. Gramática: El condicional presente: formas irregulares

El condicional presente de los verbos irregulares se forma con raíces particulares y terminaciones regulares. Ejemplos: 'je serais', 'tu irais', 'nous aurions'.



1. El condicional presente de los verbos irregulares conserva las mismas terminaciones que los regulares.

| <b>Être</b> <i>(Ser / Estar)</i>                     | <b>Avoir</b> <i>(Tener)</i>                            | <b>Faire</b> <i>(Hacer)</i>                          | <b>Aller</b> <i>(Ir)</i>                           |
|--|--|--|--|
| Je <b>serais</b> <i>(Yo sería)</i>                   | J' <b>aurais</b> <i>(Yo tendría)</i>                   | Je <b>ferais</b> <i>(Yo haría)</i>                   | J' <b>irais</b> <i>(Yo iría)</i>                   |
| Tu <b>serais</b> <i>(Tú serías)</i>                  | Tu <b>aurais</b> <i>(Tú tendrías)</i>                  | Tu <b>ferais</b> <i>(Tú harías)</i>                  | Tu <b>irais</b> <i>(Tú irías)</i>                  |
| Il <b>serait</b> <i>(Él sería)</i>                   | Il <b>aurait</b> <i>(Él tendría)</i>                   | Il <b>ferait</b> <i>(Él haría)</i>                   | Il <b>irait</b> <i>(Él iría)</i>                   |
| Nous <b>serions</b> <i>(Nosotros seríamos)</i>       | Nous <b>aurions</b> <i>(Nosotros tendríamos)</i>       | Nous <b>ferions</b> <i>(Nosotros haríamos)</i>       | Nous <b>irions</b> <i>(Nosotros iríamos)</i>       |
| Vous <b>seriez</b> <i>(Usted / Ustedes sería(n))</i> | Vous <b>auriez</b> <i>(Usted / Ustedes tendría(n))</i> | Vous <b>feriez</b> <i>(Usted / Ustedes haría(n))</i> | Vous <b>iriez</b> <i>(Usted / Ustedes iría(n))</i> |
| Ils <b>seraient</b> <i>(Ellos serían)</i>            | Ils <b>auraient</b> <i>(Ellos tendrían)</i>            | Ils <b>feraient</b> <i>(Ellos harían)</i>            | Ils <b>iraient</b> <i>(Ellos irían)</i>            |

1. Si vous aviez une carte de bibliothèque, vous \_\_\_\_\_ emprunter ce roman aujourd'hui.  
a. pourriez-vous    b. pourrez    c. pouvez    d. pourriez
2. À votre place, je \_\_\_\_\_ une réservation pour cette bande dessinée très demandée.  
a. ferais    b. faisais    c. ferait    d. ferai

1. pourriez 2. ferais

### Reescribe las frases

1. Si j'avais plus de temps, je (être) moins stressé au travail.

*(Si j'avais plus de temps, je serais moins stressé au travail.)*

2. Tu (aller) à la réunion demain si ton chef te le demandait.
- 

*(Tu irais à la réunion demain si ton chef te le demandait.)*

3. Avec un meilleur ordinateur, nous (faire) le rapport plus vite.
- 

*(Avec un meilleur ordinateur, nous ferions le rapport plus vite.)*

## 2.Ejercicios



### 1. Relaciona los elementos que tienen un significado relacionado.

- |                        |   |
|------------------------|---|
| a. Emprunter un livre  | 1. rapporter un livre à la bibliothèque |
| b. Rendre un livre     | 2. le lieu où l'on emprunte des livres  |
| c. La bibliothèque     | 3. j'aimerais bien                      |
| d. Je serais intéressé | 4. prendre un livre pour quelques jours |

a-4 b-1 c-2 d-3

### 2. Inscripción y préstamo: biblioteca municipal (Audio disponible en la aplicación)

**Rellena los huecos:** emprunter, borne, histoire, domicile, dictionnaires, romans, bibliothèque, identité, retours, écrivain, bandes, rendez

La \_\_\_\_\_ municipale est ouverte du mardi au samedi. Pour vous inscrire, présentez une pièce d' \_\_\_\_\_ et un justificatif de \_\_\_\_\_ à l'accueil. L'inscription est gratuite et vous permet d' \_\_\_\_\_ jusqu'à cinq documents pour trois semaines : \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ dessinées, livres de poésie, encyclopédies et \_\_\_\_\_. Vous pouvez aussi consulter sur place un livre de littérature ou une \_\_\_\_\_ pour enfants.

Pour emprunter, passez à la \_\_\_\_\_ avec votre carte. Les \_\_\_\_\_ se font au comptoir ou dans la boîte de retour, même lorsque la bibliothèque est fermée. Si vous \_\_\_\_\_ un livre en retard, vous ne pourrez pas emprunter pendant quelques jours. Besoin d'aide pour trouver un \_\_\_\_\_ ou un titre ? Demandez à l'équipe : elle vous conseille et peut réserver un document.

*La biblioteca municipal está abierta de martes a sábado. Para inscribirse, presente un documento de identidad y un justificante de domicilio en la recepción. La inscripción es gratuita y le permite sacar hasta cinco documentos durante tres semanas: novelas, cómics, libros de poesía, enciclopedias y diccionarios. También puede consultar en sala un libro de literatura o un cuento para niños.*

*Para tomar prestado un documento, pase por la terminal con su tarjeta. Las devoluciones se realizan en el mostrador o en la casilla de devolución, incluso cuando la biblioteca está cerrada. Si devuelve un libro con retraso, no podrá sacar préstamos durante unos días. ¿Necesita ayuda para encontrar un autor o un título? Pregunte al equipo: le aconsejarán y pueden reservar un documento.*

1. Quels documents faut-il présenter pour s'inscrire à la bibliothèque et que permet l'inscription ?  
\_\_\_\_\_
2. Que devez-vous faire si vous trouvez difficile de choisir un livre ou un écrivain ?  
\_\_\_\_\_

### 3. Escucha el fragmento de audio e indica si las siguientes afirmaciones son verdaderas o falsas.

Elle vient à la bibliothèque pour devenir membre et pouvoir emprunter des livres.

Verdadero Falso

Elle veut emprunter une encyclopédie pour son neveu.

D'après les règles, elle doit rapporter les livres après trois semaines.



### 4. Elige la solución correcta

- Je voudrais emprunter ce roman, mais je ne sais pas si je le \_\_\_\_\_ en une semaine. *(Me gustaría coger prestada esta novela, pero no sé si la terminaría en una semana.)*  
 a. réalise      b. réalisera      c. réalisais      d. réaliserais
- Vous \_\_\_\_\_ que cette bande dessinée est pour enfants, mais l'histoire est assez sérieuse. *(Usted pensaría que este cómic es para niños, pero la historia es bastante seria.)*  
 a. croirons      b. croyez      c. croiriez      d. croyiez
- À la bibliothèque, je \_\_\_\_\_ content de m'inscrire aujourd'hui si c'est possible. *(En la biblioteca, estaría contento de inscribirme hoy si es posible.)*  
 a. suis      b. serai      c. serais      d. étais

1. réaliserais 2. croiriez 3. serais

### 5. Lee el diálogo y responde a las preguntas

**Bibliothécaire:** *Bonjour madame, je peux vous aider ?  
(Bonjour madame, je peux vous aider ?)*

**Nouvelle lectrice:** *Bonjour, je voudrais m'inscrire à la bibliothèque et emprunter un roman, s'il vous plaît.*

*(Bonjour, je voudrais m'inscrire à la bibliothèque et emprunter un roman, s'il vous plaît.)*

**Bibliothécaire:** *D'accord : avez-vous une pièce d'identité et un justificatif de domicile ?  
(D'accord : avez-vous une pièce d'identité et un justificatif de domicile ?)*

**Nouvelle lectrice:** *Oui, les voici ; et je pourrai rendre le livre dans trois semaines ?*

*(Oui, les voici ; et je pourrai rendre le livre dans trois semaines ?)*

1. Pourquoi la lectrice veut-elle s'inscrire aujourd'hui ?

---

2. Citez deux choses qu'on peut emprunter ou utiliser à la bibliothèque, d'après le dialogue.

---



## 6. Responde a las preguntas usando el vocabulario de este capítulo.

*Je voudrais emprunter ce livre, s'il vous plaît. / Est-ce que vous pouvez me conseiller un roman ? / Je dois rendre le livre le ...*

1. Vous êtes à la bibliothèque en France : quel livre ou quel auteur cherchez-vous et pourquoi ?  
\_\_\_\_\_
2. Vous voulez emprunter un livre pour une semaine : que dites-vous au bibliothécaire et que faites-vous si vous n'avez pas encore de carte ?  
\_\_\_\_\_

## 7. Email

Bonjour,

Merci pour votre visite à la **bibliothèque** ce matin. Pour finaliser votre **inscription**, il me manque un justificatif de domicile (photo ou PDF). Une fois reçu, vous pourrez **emprunter** jusqu'à 5 livres pour 3 semaines.

Vous m'avez parlé d'un **roman** « facile » et d'une **bande dessinée**. Avez-vous un auteur ou un titre en tête ? Sinon, je peux vous proposer des idées.

Cordialement,

**Marie Lefèvre**

Accueil – Bibliothèque municipale



**Escribe una respuesta adecuada:** *Je joins mon justificatif de domicile. / Pourriez-vous me recommander un roman court ? / Je passerai le retirer demain après 18h.*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### Verbos importantes

#### Réaliser (realizar)

Conditionnel présent

|            |               |
|------------|---------------|
| je/j'      | réaliserais   |
| tu         | réaliserais   |
| il/elle/on | réaliserait   |
| nous       | réaliserions  |
| vous       | réaliseriez   |
| ils/elles  | réaliseraient |

#### Croire (creer)

Conditionnel présent

|            |
|------------|
| croirais   |
| croirais   |
| croirait   |
| croirions  |
| croiriez   |
| croiraient |